大清光緒十四年

第一千九百廿一號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子三月十一日

大英一千八百八十八年四月廿一號禮拜六

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件并有英國各體活字及各式花邊等延有西人掌印工藝甚精所有中西文字均能刻印並有石板印字大小機器均用精工刻印工緻絕倫兼延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有譽屬成文以及支離辯辭者概不登報嗣後　諸君來札論新自論要須寫真姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零沽每張五仙

凡有印告白者第一日每字一仙錢二日以下每字半仙

寄報聲明　○敬者本報所出報紙其價係按年而算每年開單一次領收報費比與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是非欲圖沒報費殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明嗣　諸君止看本報者必須先一函由國家信館寄投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送則不妨昇爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

書行查弊政事後

觀英京理藩院行查新金山弊政一事可見天下事惟理惟能己理之曲即骨月不可以不爭理之直即途人不可以不助雖一家一鄉之事舍理亦有不能況國會之大邦交之重乎新金山抽收人稅之新章其暴猷固矣夫英政治民事事皆求寬大觀其外藩各地商賈雲集固非盡一國之人而英亦惟平等以待之固無分別此所謂華人彼所謂西人也其政令之寬如是實不意新金山等處竟大反其善政專以暴猷苛征爲事誠如是也能不大負英廷之用意哉然而其所以敢爲此虐政者則亦未嘗無故蓋新金山宅地澳洲地方窮廣與南美利加相近其民實非易治故英於此而另設善法作爲自行管轄之屬所有政治均以順民之志爲先其官員則除總督等要缺爲英廷特簡者外餘俱在該各地方選用復准該處仿照印度之法設立上下議院一如歐洲之例由各地方公舉議員以便保護該地方之利益其所行之令除軍國大事外一切尋常之政可以自行議辦無須申奏英廷夫英所以如是辦理者誠以其地過大有甚難於力制非得其心不可故於一切政令益加寬大惟順民情欲以此而固人心庶不至有捨此而趨彼也誠如是則華民商爲能安處乎夫鶩雞爭食之端實爲通商以來最難調停之事大抵出於自然之性非明之以禮讓則斷不能無所爭試觀舊金山等處已可爲之明徵蓋邇來謀食多艱大抵皆人浮於事彼土人等傭工售技亦常患衣食不敷乃突來華人與土人爭其工藝其工既勝其價復廉則安得而不用之由是即動土人嫉娼之心稅人之章逐客之令莫不由是而起此向來之通弊也今新金山之政既以順民爲先而一切議員等又復以土人爲多則所行之政大抵皆出自土人之意今華土之積嫌如是則安得不立新法以虐華民哉去歲我華所派王余兩委員遊歷南洋各地方其至新金山時曾以此事詢諸地方有司詎竟含語支吾不能巡答然則非不自知其理屈因迫於土人之意且爲理財計不得不然是以兩委員回粵銷差之時即以此事稟覆張制軍由制軍咨照總理衙門而後轉咨駐英大臣向理藩院詰問中朝此舉實深得保護海外羈民之善法此舉實違強人意也夫中國辦事每每蹈於泰西者亦惟此類而已向者中外通商伊始凡事多有未諳故遇事恒畏縮而不前即明知該國所爲之不應亦不敢爲之過問其大者則如日本之夷琉球法人之襲西貢其小者則如美國之逐旅客古巴之虐華傭此等之事中國雖明知之而亦不與之辨論此無他蓋中國作事務求其穩未能出諸盡善故不敢冒昧爲之耳而西人則不然彼國商民之在中國即與民間委瑣爭鬭之端亦必致勞領事使臣與中朝辯論此實保護子民所應爲之事大抵中朝近來已知此意故有此舉亦未可知夫公道自在人心今新金山等處有此苛虐之端即在英廷亦不能置而不問雖其地係自爲管轄然究爲英屬則既有弊政則英廷亦不得不爲之整頓以與邦交今觀理藩院行查之文其立意何等公平措詞何等嚴正吾觀新金山官宰亦終不能置此事於罔聞也由是觀之則畏縮不前終致自誤然則辦交涉者其可以不知此乎

諭旨恭錄　○二月十七日奉　上諭前據劉銘傳奏署恒春營游擊劉全禀控臺灣鎮總兵吳光亮闒考軍政有向該員函借索賄等情當將吳光亮撤任交劉銘傳查辦茲據查明覆奏吳光亮雖無向劉全索賄免考軍政情事惟以專閫大員輒向屬員函借銀兩究屬不知檢束吳光亮著交部議處劉全帶病過考未能銜力經吳光亮撤調郡即以吳光亮索賄免考等情挾嫌妄控此風斷不可長劉全着即革職永不叙用以示懲儆六品頂戴吳卓勳在該鎮署管帳輒與劉全來往亦屬不安本分着即勒令回籍不准

上諭巡視北城御史恩厚等奏拿獲盜犯出力之官弁紳董請獎一摺著該部議奏單併發欽此同日奏事處口傳奉旨嗣後遇出宮行禮拈香等日期京察記名應行預備召見之員毋庸呈遞膳牌仍於次日預備召見欽此

法京電音 ○初七日法京發來電報云前相花里在伊巴拿路地方對衆宣語云現擬巫連牙所爲乃一逆臣彼現在所作之事即與一千八百五十一年十二月二號之事相彷彿惟願我法紳民人等同心合力共拒此逆以靖邦家云然則法之內亂其岌岌矣夫

德京電報 ○初八日德京發來電報云德皇所患之喉症現經少愈昨皇已病起惟所患傷風寒熱之症現復況綿噫德皇之疾反覆如斯諒亦有甚難爲力矣

英京電報 ○初八日英京發來電報云埃爾蘭省人員里倫現在納不鄰地方業經被獲即送交直羅記打地方暫爲監押現國家所控該員之罪亦因聚衆宣講抗租之事擾亂人心現此案雖經提訊仍未斷定須展期再訊也

俄船過叻 ○俄國運船刺斯卑現由澳禮沙地方言往埠春昨經抵叻計船中載有商人三十七名該船抵叻購辦煤糧畢旋即展輪往埠春矣

控案未定 ○前報西人美連爲護衛司畢公控其受賄一案是案於初七日經巡理府左堂寶太守提訊一次是日畢公復携帶某客館之東主赴寶太守案前矢誓言被告曾索其賄二次云云然則所控罪條又增二欵矣

獄中災癘 ○近來叻地因久晴苦熱故吐瀉之症盛行本報已疊次錄登刻聞本坡牢獄之中亦有患斯時症者前日有囚三人皆爲華籍係患此病未幾悉爲斃命在內有一犯前定罪監禁於此數日內即已期滿乃竟暴病捐軀卒至不能出獄是豈數中有厄固應如是乎倘令釋氏聞之當亦曰此爲夙世因矣

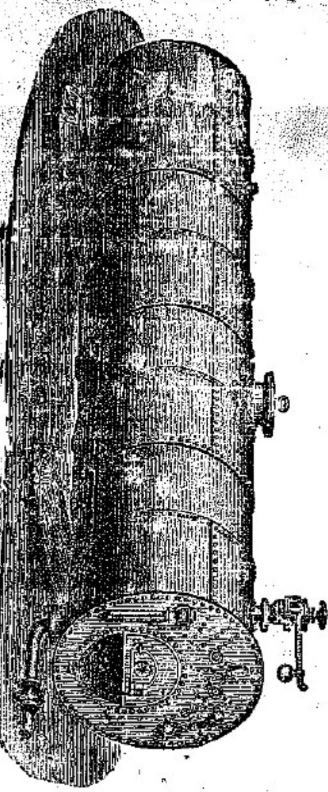
行者弊政 ○新金山所設人稅新章每華人一名到埠即須抽收人稅十磅此事本報曾經登錄并且作論以止其非刻接新金山君士爾頓來信息言現該地方官接悉卑蔫院來文係因查明該處華民現在情形文中有云現在所立新律禁止華人之事究竟其律因何而作行後若何情形蓋因中國駐英大臣曾有照會至本院中據云前者委員前往探南洋各島情形據該員稟覆各節內有一節係華人新到該處每名須抽人稅十磅而他國之人則不在此內等因而本大臣於一千八百八十六年曾有咨照該處大員查詢此事中有謂該處辦理華人之事甚爲詫異蓋此律之設殊屬不公因華人之往該處地方曾載在中英和約今日何以竟立一苛例華人之例本大臣細思其故實覺甚奇想自行管轄之地不應立此與華民爲難之章觀我英各埠之待商民固無論華人抑爲他國之人并不爲分畛域而前者該地方官未嘗有稟報華民之在該處如何不善之端且更有奇者華人之往新金山國家之受其益者良多如開墾如工藝等皆足以興旺地方然則國家之待華民不腆較別國之人加虐現在中朝頗懟新金山於根拿打之立律以虐華民有違中英和約故願該地方官更設善法與華民相睦以期敦兩國之交情也其言若此其語何等公平新金山有司既閱此文能不爲之愧殺乎

擒掠猖狂 ○汪甲陳乙閩籍人向在某山闢植圖營生食力儉勤饒有所積近以天涯久客興念尊鱸初七日收拾行裝欣然就道詎道經巴雷班攣地方忽有匪徒三人突如來前以圖搶刼汪等情有不甘合力禦之不料力弗能勝而陳遂被盜擊有微傷不敢再拒故拱手任匪搜檢然李各有歸費頗厚預爲匯去是以囊中並無白鏹所存不致爲匪徒所覓惟汪曾代他人作帶書備故有銀信一兩約計五元之譜爲匪攫去而於行李各物則未之掠焉維時該處適乏差巡而三匪故得掉臂颺去至汪等亦以所失無多且復所傷非重依然相率附航東歸故國云

養虎爲患 ○潮人楊甲向在石龍岡畔園爲業足胝手胼客囊頗裕會有鄭乙者亦其同籍中人向相結納本非交若陳雷然休戚相關友道固應爾爾先是鄭於去月中旬不知所緣何事却被他人告發鄭故畏罪潛逃遂以楊園邃密僻處山間匿跡其中作爲逋逃淵藪楊以友誼所關勉作居停之主迨至初八日楊有事赴坡惆悵出門囑鄭謹守於室不料楊自去後而鄭以闃其無人盜心猝起乃撬破楊篋遂竊其英銀八十元扃鐍雙扉飄然逸去迨至日暮楊歸見門戶緊閉已滋疑訝迨啟戶入內復見室事零亂倍覺驚駭徐搜其篋箇始悉所貯白鏹化作鸞飛至是乃知爲鄭所盜登即偵騎四訪遍地尋覓無奈匿跡銷聲頗爲秘密不得已赴至該處捕房報案請差踩緝然則鄭固爲怙惡不悛者耶夫楊亦無知人之哲以致後悔自貽養虎爲患其斯之謂歟

毆案候訊 ○粵人鄭甲周乙俱執御業謀生同寓於豆腐街某車房中然皆賦性强悍胥恃血氣之勇於初八夜各欲牽車覓利然皆爭執一車不肯少遜以故釁隙驟開始而角口繼欲用武幸爲其東互相斥之以致暫息其爭然而各怒猶未平也忿火中焚積無不發於是各懷利器出於戶外復爲交擊詎周力不能勝竟被鄭以鐵尺擊破頭顱昏倒於地淋漓血漬而鄭猶恐其作起而復毆也遂奪其利刃一持飄然欲遁不料爲當值巡差察覺攔途執之嗣以周被傷頗重即舁彼至西醫院求治而拘鄭向捕房而去諒亦俟周創愈後始爲對簿公庭也噫鬪業同方爲此小事眦睚遂致相殘至此豈小民好鬥與生俱來者歟夫亦頑民難化矣

機爐



啟者本公司製造機關現在新嘉坡直落亞逸尾地方變易多年專造一切精巧機器火鋸火磨及大礱米之器具及大小輪船汽機鐵爐並各種新式銅鐵器皿一應俱全而不堅固耐久爲便合用離六甲地方本公司開設有分號並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十 月廿六號 纖來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年所有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在坡係本行代理承保各商貨物與環配運輸帆來往各埠其保價和用照例所有花紅之銀於結賬之後按股分派節一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行問詢商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號

毛實德公司謹啟

新到各書精出售

啟者現本號新由上海寄到活字排板石印各門書籍甚多約計百餘部盡以廉價發沽諸尊欲採購者請到本號選購是荷至其書目太繁不能備錄尋當另列書單附呈台覽可也

本號謹啟

美國砦打妙厘號新款時鏢出售

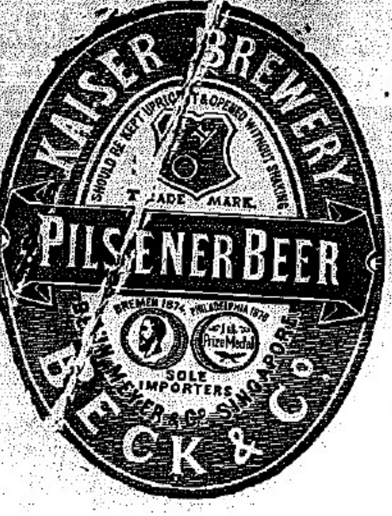
敬啟者茲本行由歐洲辦到砦打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也夠其價甚廉較之他表必爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆修故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而營者妙品有製有表錄亦多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌夠其價復甚廉計銷價銀僅由六角至二元至其表錄黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街灑豐錄行之鄰 諸君蒞臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大清光緒十三年閏四月二十四日

大英一千八百八十七年六月十五號

莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 明呢也洋行謹啟

新張佈告 ○啓者現余自行斷創洋行一間在嗎六甲街第五號門牌自作生理兼與諸君代辦歐洲貨物其字號曰貞也公司 諸君惠顧請移玉趾臨是荷 冥也買也督謹啓

大英一千八百八十八年三月二十號

英國初出頭等花露水出售 ○啓者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳蓋其香之清而且久非等閒可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷領寶星七次以奬其佳然則其妙處可知茲特爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

加刺安巴飄馬運公司謹啓

大英一千八百八拾七年四月卄五號

線轆出售

啓者本行專寄英國賀拿士而碌機房各色上等棉線轆發客光線轆與線球不同線身光滑冷縫衣脚踏手車甚爲合用每個毬長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞賜金錢羊頭號標爲記本行開此線雖久已盛行外埠惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾各利便中華之用 諸君一用始知余言之非虛 貴客光顧祈認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月二十三號

希滿希士洋行 新嘉坡代理人明嗎也公司謹啓

三品酒出賣

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係曰頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行

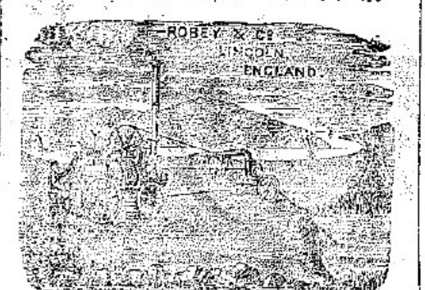
Royal Seal Champagne

有此三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字號嘉坡新埠明嗎也公司者始爲佳若此字樣即係僞冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日 明嗎也公司謹啓

活佚亞士堅公司告白



啓者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代理機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多益舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞識並爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平多遊書善物料既美製作復精所以能遐邇馳名夫豈於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更佚不可勝觀至該公司自擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳各該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁留意擇其要而通行者略登報端以爲貨而亦覩別家爲特妙請 諸君條擇焉如水厝水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜不服矣 至於本公司又有製造做大磬之機器以及水厝等各機器亦是名目太多不能備列請此奉告向所寶然賜顧爲盼現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴河邊橋頭有舖開張以便吉隆 諸君選估機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活佚亞士堅公司謹啓

新欵歐洲馬車鞍轡等件出售

啓者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料係選用上等美材且皆須買於乾燥然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所造者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務必如意而本車房另有應用之馬車比售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欵式無不備有以便 諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以尅期告竣且價甚相宜倘 諸君有意者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件皆係有服車者所乘坐者其中大小雙單各欵俱全此鞍轡係由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能將其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之路足墊出售此墊可任前裁大小均由尊意 諸君購者知其皆之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不夥茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特佈 聞

大英一千八百八十八年四月十四號

南末兄弟車房司理人麥吉利謹啓

暴病詣院 〇聞[illegible]向以植圃營生於初八日緣事[illegible]渴不料飲之過多行不數武忽然暴病猝發昏倒地中有若難舐殘喘者時有當值巡差目擊其事爰以沈所販涼水有害於人因拘速案併解陳送至西醫院求治未知此後作何辦理耳

京報照錄 〇署江蘇布政使兩淮鹽運使奴才福裕跪 奏爲恭報奴才接署藩篆日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奴才於本年十二月初十日奉督臣曾國荃檄札開新授江蘇藩司黃彭年到任需時所有藩司印鑰檄委奴才署理等因奴才遵於十五日將兩淮鹽運使篆務交卸起程二十日馳抵江蘇省城准前藩司易佩紳將江蘇布政使印信文卷移交前來奴才當即恭設香案望 闕叩頭祇領任事伏念奴才□古世僕世受 國恩簡任監司畀權邊審涓埃未報愧悚方深茲復署理藩篆於江蘇爲財賦繁盛之區藩司有表率僚屬之責舉凡澄清吏治綜核庫儲在在均關緊要奴才斷不敢以暫時權篆稍涉因循惟有益矢勤慎隨事稟承督撫臣認真辦理以期仰答高厚鴻慈於萬一所有奴才接署藩篆日期感激下忱緣由理合恭摺馳陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此〇倪文蔚片 再武陟縣小楊莊沁河工程於上月據報合龍當經會同署河臣李鶴年合詞恭報並聲明定於本月初八日帶印駐工並先繞道河北驗收沁工在案初十日馳抵武陟查勘堵合小楊莊口門及方陵鐵口埽段土工均築做如式料實工堅惟□□築後戧等項及一切善後事宜尚未完竣經臣相度情形逐一指示飭令彰衛懷道曹秉哲督同該縣分駐河壩認眞修築統俟一律完竣再行委員逐細驗收惟沁河工後下游河內武陟兩境南北岸長堤從前民間雖有歲修不過隨時補苴久未大修殘缺頗多卑薄尤甚現在官督紳辦每歲須款二萬四千兩以之防守完善之堤則有餘以之普修久壞之堤則實屬無從措手來年伏秋盛漲將有處處吃重之虞況方辦鄭工兼籌賑撫需費支絀勢不能再將沁堤一律興築爲一勞永逸之謀臣已飭令該管道府督率各該縣酌擇最要險工急加培築歸此次善後工程內撙節趕辦藉資保障以期仰慰 宸廑臣事竣後仍由原武渡河十二日即抵工次督催料物禮部尚書李鴻藻現已到工正在會同力籌堵合辦理情形當再隨時會奏所有臣出省閱沁工暨駐工日期理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道欽此

貴重洋樓出售 〇啟者茲有最爲貴重之大洋樓三間坐落土庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓廚間軒廠異常印現在莫實得洋行滙豐銀行及廿巴士與狀師怒魯申麥敬疏之寫字樓是皆爲叻中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月內必爲拍賣倘 諸君有欲購買者請卽移 玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問特此佈 聞

大英一千八百八十八年四月十九號 吉羅館主謹啟

輪船改期 〇啟者本公司所行甲龍之輪船原爲數日一期然諸商號所有便貨或諸搭客欲就速配搭者未免有遲滯之嫌因是本公司火船酌定改期自本月初九日起逐日有輪啟行往甲及吉龍二處貴商光顧請至敝號面議爲幸

大清光緒十四年戊子三月初八日 寶德力火船公司理事暨與號告白

時欵鐘表出售 〇啟者本店開設在國家信局對門與來安公司之隣專辦歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鋼表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上練之鋼表每枚價銀十五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘均及石質之鐘皆藏其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表匙金鏈倉金表鏈金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛 諸君惠顧請卽移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號 橫甲鐘表店謹啟

上好歐洲眼鏡出售

LAWRENCE & MAYO'S PERFECT PEBBLES

Are clear, cool, & preserving to the Sight

敬啟者余向習眼科自問頗得其中三昧爰將眼科利病熟參其法作爲眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公獎賞茲以出游道經叻地不過稍作勾留約住二四禮拜之久遂卽他適倘 諸君有以目患就商者請至抛球場大酒店第十五號房內垂詢便得至余此行携有眼鏡具多均屬新奇出色精緻異常無論老眼患眼近視各種一切俱全以憑 諸君選擇此種眼鏡皆余親以新法製造與平常所沽者不同每對價錢在五元以上 諸君賜顧請移玉 惠臨選擬可也

大英一千八百八十八年四月十四號

西國生眼科醫羅倫士謹啟

上等呂宋煙出售

敬啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊渠爾堅洋行之後側與密加蘿士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 莪士連洋行謹啟

瘋子滋端　○觀檳城西報所言瘋子滋端一事誠足令人噴飯者可見鴉片一物累人最深一入其中即有甚難超脫以至身罹廢疾亦不能須臾與離且有寧願斷其兩餐不欲斷其兩糧之語殊令人可笑而亦可憐矣據言檳城對面名曰浮羅日裡那處建有瘋院一所收瘋癲之人蓋於此而收養之以免瘋疾在外鬨傳染也院中食宿之費概由國家支給而瘋人中有患嗜癖者國家亦量其癮之深重按日給與其典亦味煲也院中設有正副醫士各一人俾司醫藥之事近來未悉何故諸瘋人竟與醫士爲難參政惡爲聞報因即偕同護衞司卸巴君率領巡差一隊往查其故查畢即命將其爲首滋事之三人監禁十四日幷將嗜同滋鬧者概行停給洋烟七日以示薄懲論畢即命駕言旋而滋事乃將參政之令對衆宣明詎諸瘋人聞之一時再爲鼓噪大有煽人叛之勢有攜者有挈欽首者紛紛喧嚷云欲出院時參政已行抵碼頭將欲登輪聞及滋報登即遄回院中既至見有一瘋人執一石塊而行其狀有如擲擊滋事者參政見之即命人將其執務與爲首滋事之人同禁時衆瘋人見參政復回乃紛紛求請謂願停給火食不可停給洋烟云云參政聞言因諭之曰本司令出惟行不能准如所請諸瘋人聽語立即各自散歸參政等見此情形謂諸瘋人又不知何可憐狀矣因暫留察看有誰犯者再與重懲嗣乃對衆云汝等如再鬧事則當再停發烟糧今本司雖謂停給七日之期然三數日後若汝等仍安靖守法則尚或可邀末減汝輩宜恪遵憲典慎毋自取愆尤也諭畢乃命駕言旋留差一隊以守之蓋防又生他變云

瘋娼被拘　○牛車水戲園後街蓮勝娼樓有一妓婦前緣病魔酷纏頗爲危急後該樓主人見其貧病交攻慨然助貲代延醫治却幸藥石有靈沉痾頓起然而厥病雖瘳其精神猶未凝完以故瘋狂顛發鎮日囈語喃喃不爲其主人所束於初八夜勃然外出邏緝已深猶不賦歸該樓主人雖偵騎四訪迄無踪跡迫至初九日該妓忽興一手車回至街口呼御停車而下不給所值翻身欲遁該御索其車費而妓又發瘋狂之狀將御狠毆御不解其瘋癲也與之交擊時有二百四十二號之穆拉油差梭巡至此目擊情形力爲勸解不料該妓瘋狂無狀與差爲難差怒拘之赴案理猶未質未知作何發落耳

盜太不良　○粵人衞阿登向居英京食力命之不辰所如輒阻驟罹帽影徒自愛憐而近復爲病魔酷纏日益增劇貧病交攻備嘗酸楚幸有梓里仁慈解厥腰纏均助川資俾之東渡於前數日已抵叻矣迫至初八日適有便航回港衞因附之以爲跡謝南天身歸東土天涯落魄吾知免夫詎有一粵人單某者竊盜之徒也知衞頗有歸資欺彼病弱難支以圖盜劫遂伴作爲東歸也者相與周旋頗爲款洽而衞以病體究寄得其照料藉慰於懷詎至該舟將次展輪之際單竟乘衞弗察即盜其英銀二十三元飄然登岸匿跡以逃嗣衞察覺而單已遁翩復抱病難支不得洒綃以故憂心忡忡雙淚交垂有若剖不欲生也者幸有潮人李某亦附斯航回港察知其事憫茲窮苦遂發慈悲即概出英銀十元以贈之俾爲川資所費備至具得歸故里皆藉仁人所賜也然則單之作盜偏向窮苦之人以施鬼技是亦盜中之太不良者也

貞節可嘉　○黃氏婦海南人小字阿成年僅廿餘風韻頗佳而性尤節烈嘗以脂粉生涯爲恥不料於去歲八月間不知所緣何事竟爲匪人誘拐附航至港由港運至暹羅由暹而叻而吉隆跋涉艱難亦已備嘗酸楚矣迨至吉隆即匿於留清樓勾欄中其鴇係爲黃帶妹者見梓異常遂以成爲搖錢之樹而成以舞衫歌扇非有前因落溷沾泥引以爲恥遂不肯籍隸平康以玷無瑕之璧自是抱璞自守閉門於鴇故鴇臨之不從繼之以撻叱咤之聲風雲幾爲變色而成竟以心腸鐵石甘折不回爭奈勢迫刑驅不甘摧折妙赴該處總巡官爲之報案請超火坑之蓮業蒙西憲提訊廉得其情憫其遭阨憐厥性貞乃給賞英銀二十元嘉其節烈隨命將成押解本坡護衞司畢公案前以憑發落歸畢公提案訊鞫緣知個中被屈情形嘉其立志貞潔亦賞英銀一元及給行李數事於初六日命成附航回港解至港中華民政務司案前託將成遣解回籍是則西憲此舉亦可謂廣爲天南護花鈴矣然則成雖彼青樓猶能自全其節亦可知立志果堅斷不爲浮華所奪彼三百在闕之內每有過失自又輒曰爲勢所迫非甘爲皮月生涯究亦其志之有未堅耳姊妹花臨風買俏能不覩成而愧煞哉

拐案候訊　○某甲爪亞人偕其母及妹寓於甘公加薄妹年登二八頗有姿色於前數日不知緣何事故與母角口飄然遠去匿跡於某氏婦之家某氏婦者亦其族人前偕一婦由暹羅抵叻此二婦者諒非貞潔之流也因其妹寄居厥家欲誘之偕往暹羅以圖私囊中飽不料其事爲某所覺因至厥家促妹而歸妹告以遠行不欲歸家某遂其妹入婦彀中也乃呼巡差將其二婦及妹拘赴案中猶未質尙未知判決奚如也

監犯斃獄　○昨錄監牢之中有監犯三名均染吐瀉之症奄然就斃茲悉所斃之三犯一係海南人楊亞進一係潮籍人梁亞九一係客籍人曾亞業均患是症而死不料於初八日又有因犯三人亦染斯症同日喪爲斃命查三犯二係閩人一名文若一名沈亞計又有粵籍一人謝洪珍之六犯斃命後概已報案請驗旋經驗屍官馬君暨同陪驗諸員勘驗驗畢判謂六屍均緣染病而亡並無別故因照例塡格存查飭屍棺殮將案注銷

方言校政　○叻地華人各籍紛繁方音有異加以英語譯之往往大相懸殊從中不無錯誤而府憲以對簿之餘嘗有誤傳姓氏故飭其堂吏有深諳華國各籍方言者以各語譯定百家之姓爰通飭捕房各差倘有遞祭傳訊者儻此英文爲之譯其姓氏庶不致有混淆之弊云

示

大英國欽命輔政司　為招商承餉事照得三州府所設之烟酒兩碼將已滿期照例先期招商承充本屆餉碼係於西一千八百八十九年正月一號起承辦以三年為期計開　新嘉坡烟碼酒碼　檳榔嶼烟碼酒碼　麻六甲烟碼酒碼　以上各碼如入與承充者須於本年九月三號十二點鐘以前將票簽交新嘉坡輔政司或檳榔嶼麻六甲參政司其票內要書明投票人之名字住址並須相保之人其價在檳嶼二處每兩最多沽銀二元二角每錢沽銀二角六占在甲埠每兩沽銀二元七角每錢沽銀一角七占各票或棄或取由國家主裁酌量辦理務期利便投票人不得執價高者得之例凡有欲知詳細者可到坡輔政司署或嶼甲二埠參政司署詢問便知一切此示

大英一千八百八十八年四月七號　大清光緒十四年戊子二月二十六日　示

憲示

大英國駐劄芙蓉詩林萬等處地方參政司　為招商承餉事照得芙蓉全境除龍宜宋宜勝爺盧背三處之外向設有烟土碼酒碼以及賭當二碼今將到期照例先期招商入票承充本屆餉碼係於一千八百八十九年正月一號起承辦以三年為期計開芙蓉全境除龍宜宋宜勝爺盧背三處地方以外之烟土碼　此碼每土一粒可抽稅銀六元　酒碼　此碼可以自行造酒發賣亦可出牌與別人販賣凡遇載酒進境者除龍宜等三處以外亦可照王家所定之稅則抽稅　賭當兩碼　此二碼須照王家隨時所出之規條而行再字歷巫各碼與以上之碼相同現亦招商入票承充凡有欲知詳細者可到芙蓉參政司署詢問與無不可但各票須於英本年九月三號十二點鐘以前送往詩林萬參政司署或棄或取均由王家定奪不得執價高者得之例先此示明以免後論

大英一千八百八十八年四月七號　大清光緒十四年二月二十六日　示

憲示

大英國駐劄芙蓉詩林萬等處地方參政司　為招商承餉事照得龍宜宋宜勝爺盧背所設之烟碼賭碼當碼酒碼將已到期照例先期招商入票承充本屆餉碼係於西一千八百八十九年正月一號起承辦以三年為期計開　龍宜　宋宜勝爺　盧背三處地方烟碼　賭當二碼此二碼須照王家隨時所出之規條而行　酒碼　此碼可以自行造酒發賣亦可出牌與別人販賣凡遇載酒進埠者亦可照王家所定之稅則抽稅　凡人欲知各碼詳細以及一切埠內各種植家例准自行載烟進埠煮用亦可減價買酒等情形可到芙蓉參政司署詢問便知抑付信往查亦無不可但各票須於西本年九月三號十二點鐘以前送往或棄或取均由王家定奪不得執價高者得之例先此示明以免後論

大英一千八百八十八年四月七號　光緒十四年戊子二月廿六日　示

憲示

大英國駐劄能記羅甘咪蘭等處地方參政司　為招商承餉事照得本境各餉碼將已到期茲特先期招商入票承充以將各處餉碼列明於左　一林卯全境鴉片烟餉碼　二擔濱古盧全境鴉片烟餉碼　三裕何嚴冥仄伊拿全境鴉片烟餉碼　凡遇錫鄺緻主國家准其向碼官買烟土每粒價銀二十三元不得不賣　四詩巫咪蘭地增內嗚盧幔染寶礁勝惢牛郎巴些等處地方之抽烟土稅餉碼　此碼每土一箱四十粒準抽稅銀二百八十元　五林卯全境賭碼當碼酒碼　六擔濱古盧全境賭碼當碼酒碼　七裕何嚴冥仄伊拿全境賭碼當碼酒碼　八詩巫米蘭地境內嗚盧幔染寶礁勝惢牛郎巴些等處地方之賭碼當碼酒碼　凡有欲知各碼詳細者可到麻六甲參政司署或能記羅甘米蘭瓜勝卑勝之參政司署詢問便知一切第一二三四碼分投亦可同投亦可第五六七八四碼亦如之但各票須於英本年九月三號十二點鐘以前送往麻六甲參政司署或棄或取均由　國家定奪不得執價高者得之例先此示明以免後論

大英一千八百八十八年四月七號　大清光緒十四年二月二十六日　示

輪船行與○啟者茲有行之大生輪船業於西本月十一號即華本月初一日由加里吉打展輪准於西本月十九號即華本月初九日禮拜四必能抵叻上落貨往　香港　汕頭　廈門　淡水　臺灣府　福州　上海等處　貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百八十八年四月十四號　咸廉濫施實啰洋行謹

貴中地段出投　○啟者茲定于西五月三號即華三月二十三日禮拜四下午二點鐘拍賣地段一區此地坐落加龍橋地方附近港仿此係新填地段甚為堅實以之建造棧房貨倉等類甚為合宜且尤勝於丹戎牛等處蓋其地可由陸路前往無須舟楫故也現該地存於本館以備諸君看閱　諸君有合意者務祈如期玉臨投買為荷

大英一千八百八十八年四月二號　巴越館主謹白

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝胸胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次但晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯備服須食一樽之講方能見效如蒙光顧請到本國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里臣洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號　美國紐約佛羅斯公司謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代　嚮者承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更曾設火燭保險以保唐中平安實屬相宜茲將條列如左　一號保險每值百元保費銀五角茲另扣回十八仙與投保者　七油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　保火保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元算亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜比佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　册　代理人明嗎也洋行謹啟

實得力保險有限公司告白　（　）敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈余積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保每年終核算之時更有花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人司洛不加謹啟

本月初十日行情

舊椒上	五百元	
新烟土	五百元	
上日湯	五十二元七角半	
叻甘蜜	六元九角七五	
叻烏椒	廿五元	
白椒上	四十一元半	
金秀行情	金磚一個	六元六角半
印度盾	一百元兌	二百廿四盾
爪亞盾	一百元兌	一百八十二盾半
匯價行情	銀行利息	十八仙
暹香港	銀行現銀票銀行貼出	六角二五
商人三十日期票	一百元貼銀行	二元二角半
廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行	三角七五
商人三十日期票	一百元	一元二角半
渣加賓甘銀行現銀票	壹百元價	一百八拾一盾
商人三十日期票		一百八十四盾半
渣加里末銀行現銀票	一百元價	一百八十一盾
商人三拾日期票		一百八十五盾
三寶瓏銀行現銀票	一百元價	一百八十一盾
商人三十日期票		一百八十五盾
渣加[illegible]銀行現銀票	一百元價	一百八十一盾
商人三十日期票		一百八十五盾
[illegible]銀行現銀票	一百元價	一百八十一盾
商人三十日期票		一百八十五盾
[illegible]銀行現銀票	一百元價	一百二拾二盾
本日電信		一百二拾六盾
商人三十日期票		二百廿五盾半
[illegible]銀行現銀票	一百元價	二百廿二盾半
本日電信		二百十二盾半
商人三十日期票		二百十六盾
[illegible]銀行現銀票		十十二盾二五
商人三十日期票		十十四盾貳五

輪船開行

泗水	棉嘉利實達輪船	十一日下午三點	豐源號
峇盤陵	又	又	又
安班蘭	又	又	又
望加錫	又	又	又
麻六甲	排伯吉火船	十一日下午四點	棉示必洋行
吉礁	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又
檳榔嶼	悅嘻火船	十一日下午一點	莫實德洋行
亞齊	又	又	又
巴東	又	又	又
日裡	蘇蛙美輪船	十一日下二午點	開行
實勝越	寧爾輪船	十一日下午四點	瑞泰號
香港	毛禮輪船	十一日上午十一點	開行
日本	又	又	又
呂宋	西尾羅勝輪船	十一日中午十二點	開行
西貢	烏士珍浮禮亞示火船	十一日下午一點	開行
檳榔嶼	永生輪船	十一日下午二點	萬咯洋行
加冕吉打	又	又	又
網咾	棉柳沙輪船	十一日下午四點	棉示必洋行
麻六甲	海龍輪船	十三日上午十一點	豐興號
吉礁	又	又	又
并里汶	新檳榔火船	十二日開行	山仰棧
三寶壠	又	又	又
麻六甲	明茂火船	十四日下午三點	豐興號
吉礁	又	又	又
白蠟	檳榔嶼	又	又

彼岡澳之西貢輪船名日安慶斯洛子　西本月廿五號自尊三月十五日禮拜三必能抵助上路貨訊即要往香港上海等處矣

Printed and Published by SEE TWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 44 Malacca Street Singapore.